

**Smlouva o poskytování a zprostředkování služeb prostřednictvím  
elektronického motivačního systému  
cafeteria Gallery Beta**

**Článek 1 – Smluvní strany**

**LeChequeDéjeuner s.r.o.**

se sídlem Zelený pruh 1560/99, 140 00 Praha 4

IČO: 62913671

DIČ: CZ62913671

Bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., Praha

Číslo účtu: 59942/0800

zastoupená Ing. Petrem Pacasem, obchodním ředitelem

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze

v oddíle C, vložka č. 35300

(dále jen „**dodavatel**“) na straně jedné

a

**Město Litoměřice ,**

se sídlem

Mírové náměstí 15/7, Litoměřice

korespondenční adresa:

Mírové náměstí 15/7, Litoměřice

IČO: **00263958**

DIČ: **CZ00263958**

Bankovní spojení: KB

Číslo účtu: **107-1524471/0100**

zastoupená: starostou Mgr. Ladislavem Chlupáčem

(dále jen „**objednatel**“) na straně druhé

uzavírají

v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „**občanský zákoník**“), níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

**Smlouvu o poskytování a zprostředkování služeb prostřednictvím elektronického  
motivačního systému cafeteria Gallery Beta**

(dále jen „**smlouva**“)

**Článek 2 – Předmět smlouvy**

- 2.1. Na základě této smlouvy se dodavatel zavazuje zajistit objednateli a jeho zaměstnancům přístup do softwarové aplikace Gallery Beta v potřebném rozsahu a právy pro řádné plnění této

smlouvy, poskytovat služby objednateli pro konečné využití aplikace pro jeho zaměstnance a zprostředkovat těmto zaměstnancům čerpání služeb v rámci Gallery beta zejména u dodavatelem zajištěných poskytovatelů služeb (dále jen „předmět smlouvy“).

2.2. Obsahem této smlouvy je závazek dodavatele:

- umožnit čerpání služeb zaměstnancům objednatele prostřednictvím Gallery beta, která jim bude za tímto účelem dodavatelem zpřístupněna v potřebném rozsahu a právy,
- na základě objednávky objednatele v Gallery beta dodat objednateli požadovaný počet identifikačních karet Gallery beta personifikovaných na konkrétní zaměstnance objednatele,
- zajistit možnost čerpání služeb zaměstnancům objednatele v následujících oblastech:

#### **SPORT, KULTURA, REKREACE, VZDĚLÁVÁNÍ, ZDRAVÍ**

a to přímým poskytováním těchto služeb dodavatelem nebo zprostředkováním poskytnutí těchto služeb jinými poskytovateli, jejichž aktuální seznam je zveřejněn v softwarové aplikaci Gallery beta,

- vyvinout nejvyšší možné úsilí k navázání spolupráce se stávajícími poskytovateli služeb, u kterých do doby uzavření této smlouvy zaměstnanci objednatele čerpali zaměstnanecké benefity poskytované jim objednatel, a umožnit zaměstnancům objednatele čerpání těchto služeb prostřednictvím Gallery beta, a to těch poskytovatelů služeb, jejichž seznam objednatel dodavateli předložil/předloží.

2.3. Objednatel je kdykoli za trvání této smlouvy oprávněn změnit okruh počtu zaměstnanců, pro které budou služby dle této smlouvy poskytovány, a to prostřednictvím softwarové aplikace Gallery beta, když v takovém případě se dodavatel zavazuje zřídit a/nebo zrušit příslušnému zaměstnanci přístup do softwarové aplikace Gallery beta v potřebném rozsahu a právy pro řádné plnění této smlouvy. V takovém případě přiměřeně platí pro takový účet ustanovení v této smlouvě uvedené.

2.4. Objednatel se za řádné poskytování předmětu plnění zavazuje dodavateli zaplatit cenu specifikovanou v článku 3 této smlouvy.

### **Článek 3 – Cena, platební podmínky**

3.1. Celková cena za služby poskytnuté dodavatelem na základě této smlouvy se bude skládat z následujících položek:

- a) skutečně poskytnuté a zprostředkované služby – cenu za skutečně poskytnuté a zprostředkované služby je dodavatel objednateli vždy předem sdělit, přičemž tato cena musí být předem písemně odsouhlasena objednatel;
- b) paušální odměna za plnění dle této smlouvy
- c) odměna za objednané a dodané identifikační karty Gallery beta

V celkové ceně jsou zahrnuty veškeré náklady dodavatele spojené s řádným poskytováním předmětu smlouvy, jakož i veškerých souvisejících činností a veškeré související náklady.

Úhrada výše uvedených odměn, poskytnutých a zprostředkovaných služeb, bude prováděna zpětně za předchozí kalendářní měsíc, a to na základě faktury, vystavené dodavatelem. Dodavatel je oprávněn fakturu vystavit vždy po skončení příslušného kalendářního měsíce.

ad a) Objednatel se zavazuje hradit dodavateli měsíčně úhradu v rozsahu přidělených bodových nároků zaměstnancům formou faktury se splatností 21 dnů, kterou vystaví dodavatel na základě reportu o bodových nárocích zaměstnanců objednavatele.

- ad b) Objednatel se dále zavazuje hradit dodavateli měsíčně paušální odměnu za plnění dodavatele podle této smlouvy ve výši **0,- Kč** bez DPH a to zpětně za předchozí kalendářní měsíc na základě faktury vystavené dodavatelem.
- ad c) Objednatel se dále zavazuje hradit dodavateli odměnu za nově objednané a dodané **identifikační karty** Gallery beta v ceně **25,-Kč / ks** bez DPH a to na základě faktury vystavené dodavatelem.  
**Duplikáty karet** v hodnotě **25,- Kč / ks** bez DPH přepočtené na body koeficientem DPH (bodová hodnota je uvedena včetně DPH) si objednávají zaměstnanci objednatele přímo prostřednictvím cafeteria Gallery beta úhradou ze svého bodového rozpočtu.
- 3.2. Faktura bude mít náležitosti daňového dokladu dle platných právních předpisů (zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění).  
Faktury musí obsahovat číslo účtu dodavatele a všechny údaje uvedené v § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a v § 435 občanského zákoníku. Přílohou každé faktury bude přehled poskytnutých a zprostředkovaných služeb v příslušném kalendářním měsíci, a to minimálně v rozsahu popisu poskytnuté služby, identifikačních údajů zaměstnance, kterému byla služba poskytnuta a výše ceny za poskytnutou službu.  
Faktura je splatná ve lhůtě 21 kalendářních dnů ode dne jejího doručení objednateli. Úhradu vyfakturované částky se zavazuje objednatel provést na účet dodavatele a pod variabilním symbolem uvedenými na příslušné faktuře. Závazek objednatele je splněn dnem odepsání příslušné částky z účtu objednatele.
- 3.3. V případě, že objednatel během lhůty pro úhradu faktury nebo vyúčtování vznesl písemně oprávněné výhrady k této faktuře nebo vyúčtování, během lhůty se přerušuje a běží nová lhůta pro úhradu této faktury nebo vyúčtování ode dne vyřešení výhrad objednatele.
- 3.4. Má-li být peněžitý závazek podle této smlouvy plněn v českých korunách (Kč), smluvní strany tímto souhlasí, že bude-li Kč kdykoli v době účinnosti této smlouvy nahrazena jednotnou evropskou měnou (EURO) jako jedinou zákonnou měnou České republiky, pak budou veškeré platby na základě této smlouvy plněné ode dne účinnosti této změny bez dalšího vyjadřovány a hrazeny v EURO. Převodním kursem mezi Kč a EURO bude kurs stanovený příslušným orgánem Evropské unie, případně České republiky.

#### **Článek 4 – Doba plnění, způsob dodání služeb**

- 4.1. Dodavatel se zavazuje zajistit objednateli a jeho zaměstnancům přístup do Gallery beta a možnost čerpání služeb v objednatelově definovaných oblastech z nabídky dodavatele (viz. čl. 2 odst. 2.2. této smlouvy), tj. poskytování i zprostředkování služeb, **nejpozději do 30 kalendářních dnů od obdržení podepsané smlouvy objednatelem na adresu dodavatele.**  
Předpokládaný roční obrat zprostředkovaný zaměstnancům k čerpání volnočasových benefitů prostřednictvím cafeteria je plánován v rozsahu cca 330 000 Kč při počtu zaměstnanců 220 a to v rámci kalendářního roku.
- 4.2. Zaměstnanec objednatele je povinen se při čerpání služeb prokazovat svou identifikační kartou Gallery beta, není-li v této smlouvě stanoveno jinak. V případě, že dodavatel zjistí zneužití identifikační karty Gallery beta, je povinen informovat neprodleně objednatele, zároveň je oprávněn odmítnout poskytnout příslušné plnění zaměstnanci objednatele. Dojde-li ke ztrátě, nebo zcizení zaměstnanci objednatele vystavené identifikační karty Gallery beta, zavazuje se

dodavatel na základě pokynu objednatele, nebo příslušného zaměstnance identifikační kartu bez zbytečného odkladu zablokovat a služby na základě této identifikační karty dále neposkytovat a to nejpozději však následující pracovní den při nahlášení v pracovní době od 8:00 do 17:30 hodin.

4.3. Možné způsoby čerpání služeb (úhrady) jsou následující:

- **Přímoú autorizací čerpání** služby/zboží na provozovně poskytovatele služby zajištěného dodavatelem prostřednictvím autorizační karty
- **Úhradou prostřednictvím e-shopu** smluvního poskytovatele služby zajištěného dodavatelem;
- **Objednávkou služby** u poskytovatele služby zajištěného dodavatelem pomocí cafeteria Gallery beta

Úhrada čerpaných služeb bude záúčtována prostřednictvím softwarové aplikace Gallery beta odečtem bodů z bodového rozpočtu jednotlivého zaměstnance za příslušný kalendářní rok, a to dle dohodnutých pravidel dle způsobu čerpání služeb. Smluvní strany se dohodly na tom, že platnost bodů přidělených na účty jednotlivých zaměstnanců budou mít platnost jeden rok od data nabití. Nevyčerpané body v rámci jejich platnosti, budou k datu expirace automaticky vymazány. Již uhrazené bodové zůstatky budou po datu expirace objednateli dobropisovány.

4.4. **Tato smlouva se uzavírá od 18. 5. 2017 na dobu neurčitou.**

## **Článek 5 – Povinnosti dodavatele**

- 5.1. Při zajišťování předmětu smlouvy je dodavatel povinen postupovat s odbornou péčí, a v zájmu objednatele.
- 5.2. Dodavatel je povinen zajistit ochranu a bezpečnost osobních údajů zaměstnanců objednatele, předávaných mu objednatelem za účelem plnění této smlouvy zejména podle odst. 6.1. nebo získaných jinak v rámci plnění této smlouvy. Dodavatel je povinen osobní údaje zpracovávat pouze po dobu trvání přístupu každého zaměstnance objednatele do Gallery beta. Dodavatel se zavazuje dodržovat při zpracování osobních údajů zaměstnanců objednatele veškeré povinnosti, vyplývající z relevantních právních předpisů, zejména pak zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění. Dodavatel prohlašuje, že učinil veškerá potřebná technická a organizační opatření k zajištění bezpečnosti osobních údajů.
- 5.3. Dodavatel je zejména povinen zajistit, že
- veškeré softwarové a hardwarové vybavení a další prostředky, které budou použity při zpracování osobních údajů, jsou dostatečně zajištěny proti neoprávněnému přístupu či jinému zpřístupnění osobních údajů neoprávněné osobě;
  - přístup ke zpracovávaným osobním údajům budou mít pouze osoby, u kterých je to nezbytné pro plnění této smlouvy;
  - všechny osoby, kterým bude umožněn přístup k osobním údajům, byly nebo budou před poskytnutím tohoto přístupu poučeny o povinnostech, vyplývajících ze zpracování osobních údajů;
  - funkčnost a účinnost opatření k zajištění bezpečnosti osobních údajů bude pravidelně v potřebném rozsahu kontrolována.

## **Článek 6 – Povinnosti objednatele**

- 6.1. Objednatel se zavazuje poskytovat dodavateli potřebnou součinnost, a to předat dodavateli veškeré potřebné podklady o jeho zaměstnancích v rozsahu definovaném podklady pro import zaměstnanců do softwarové aplikace cafeteria Gallery beta. Jedná o pořadové číslo

zaměstnance, jméno a příjmení, bodový nárok a případně další údaje, které mohou být v rámci účtu zaměstnance dle požadavku objednatele evidovány .

6.2. Objednatel je povinen zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, které se dozví od dodavatele při plnění této smlouvy nebo v souvislosti s ní. Zachovávat mlčenlivost o těchto skutečnostech se objednatel zavazuje i po ukončení platnosti smlouvy.

6.3. Objednatel se zavazuje poskytnout dodavateli součinnost pro příslušné proškolení svých zaměstnanců pro čerpání služeb dle této smlouvy, prováděné dodavatelem prostřednictvím prezentací nebo e-mailů

Školení zaměstnanců objednatele se dodavatel zavazuje provést bezplatně prostřednictvím specifické prezentace, a to za podmínek a v rozsahu dle vzájemné dohody smluvních stran.

6.4. Objednatel se zavazuje předat dodavateli současné kontakty na kontaktní osoby objednatele za účelem navázání spolupráce se stávajícími poskytovateli služeb

### **Článek 7 – Sankce, ukončení smlouvy, náhrada škody**

7.1. V případě, že některá ze smluvních stran bude v prodlení se splněním jakéhokoli peněžitého závazku podle této smlouvy, je povinna druhé smluvní straně zaplatit zákonný úrok z prodlení z dlužné částky za každý i započatý den prodlení

7.2. Odstoupení od této smlouvy se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku. V případě, že dodavatel neposkytne požadovanou službu objednateli, pak je písemně vyzván k nápravě v termínu 14-ti dnů. Neposkytnutí požadované služby v tomto náhradním termínu se považuje za podstatné porušení smlouvy. Za podstatné porušení povinnosti objednatele se kromě jiného považuje prodlení objednatele s úhradou kteréhokoli závazku objednatele vůči dodavateli zejména dle čl. 3 této smlouvy, pokud objednatel ani po písemné výzvě dodavatele k nápravě s náhradní lhůtou v trvání 14 dnů nesplní svůj příslušný závazek.

Pro případ odstoupení se smluvní strany dohodly tak, že veškerá plnění, která si smluvní strany poskytly před zánikem této smlouvy odstoupením, byla poskytnuta po právu a žádná ze smluvních stran nemá nárok na jejich vydání, ani na poskytnutí náhrady za ně. Odstoupením od této smlouvy není dotčen nárok na zaplacení ceny, na kterou již vznikl nárok před odstoupením a ustanovení této smlouvy, které podle své povahy mají přetrvat i po jejím ukončení.

7.3. Smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran ke sjednanému dni, nebo jednostranně písemnou výpovědí i bez udání důvodů s výpovědní lhůtou 2 měsíce, která začíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byla písemná výpověď doručena druhé smluvní straně a končí posledním dnem druhého kalendářního měsíce. Výpověď není důvodem k nevyplacení oprávněných nároků, na něž vznikl nárok.

7.4. Pro případ ukončení této smlouvy z jakéhokoli důvodu se smluvní strany dohodly na tom, že objednatel ani jeho zaměstnanci nejsou povinni vrátit dodavateli již vydané identifikační karty Gallery beta ani hradit dodavateli jakoukoli náhradu za ně.

7.5. Odpovědnost smluvních stran k náhradě škody za porušení jakýchkoliv závazků sjednaných touto smlouvou se řídí ust. § 2894 a.n. občanského zákoníku.

### **Článek 8 – Závazek mlčenlivosti**

8.1. Dodavatel se zavazuje považovat veškeré údaje, informace a znalosti, které získá v průběhu plnění této smlouvy, a které se budou týkat objednatele a jeho činnosti, za důvěrné. Tato povinnost mlčenlivosti se vztahuje rovněž na zaměstnance dodavatele a subdodavatele

dodavatele. Dodavatel se zavazuje před využitím jejich práce všechny zúčastněné osoby náležitě poučit o povinnosti mlčenlivosti a jejím rozsahu.

- 8.2. Bez předchozího souhlasu druhé strany není žádná ze smluvních stran oprávněna předat jakékoliv údaje či informace týkající se této smlouvy třetí straně. Zaměstnanci dodavatele nejsou pro účely této smlouvy považováni za třetí osoby, nicméně veškerá korespondence a předání informací bude považována za důvěrnou a musí být pouze v rozsahu nezbytně nutném pro výkon požadované činnosti.
- 8.3. Povinnost mlčenlivosti se smluvní strany zavazují dodržovat i po ukončení této smlouvy. V případě porušení tohoto závazku je smluvní strana, jež jej porušila, povinna nahradit druhé smluvní straně škodu, která jí jejím deliktním jednáním vznikla.
- 8.4. Po ukončení této smlouvy z jakéhokoliv důvodu se dodavatel zavazuje bez zbytečného odkladu vrátit objednateli nebo prokazatelně zničit veškeré dokumenty obsahující důvěrné informace včetně všech jejich kopií, a to včetně veškerých poznámek, na které se povinnost mlčenlivosti vztahuje.
- 8.5. V případě porušení některého z výše uvedených závazků mlčenlivosti je dodavatel či objednatel odpovědný za případné škody vzniklé druhé smluvní straně.

### **Článek 9 – Doručování**

- 9.1. Veškerá oznámení a sdělení učiněná v souladu s touto smlouvou, musí být učiněna písemně a doručena osobně nebo doporučenou poštou na adresu sídla druhé smluvní strany, dokud smluvní strana písemně nesdělí druhé smluvní straně jinou adresu doručování. Smluvní strany se mohou předem písemně dohodnout, že v jednotlivých konkrétních případech budou dokumenty a korespondence zasílány e-mailem.

### **Článek 10 - Závěrečná ustanovení**

- 10.1. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž po jednom obdrží každá ze smluvních stran.
- 10.2. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné nebo neúčinné, nedotýká se tato neplatnost ostatních ustanovení. Smluvní strany se zavazují jednáním nahradit neplatné nebo neúčinné ustanovení ustanovením platným a účinným, které bude zamýšlenému smluvnímu účelu neplatného nebo neúčinného ustanovení pokud možno nejbližší.
- 10.3. Každá ze smluvních stran je povinna oznámit písemně druhé smluvní straně změny všech skutečností, zejména identifikačních údajů a další změny, které by mohly ovlivnit řádné plnění této smlouvy.
- 10.4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými dodatky odsouhlasenými oběma smluvními stranami.
- 10.5. Vztahy neupravené touto smlouvou se řídí platným právním řádem ČR, zejména zák. č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem.
- 10.6. Dodavatel není oprávněn postoupit jakoukoliv svoji pohledávku, a to ani část pohledávky, za objednatelem, která vznikne na základě a/nebo v souvislosti s touto smlouvou, ani svoje smluvní postavení z této smlouvy (postoupení smlouvy), na třetí osobu.
- 10.7. Obě smluvní strany se zavazují, že vynaloží veškeré úsilí, aby názorové rozdíly a rozpory plynoucí z výkladu této smlouvy nebo v souvislosti s plněním smluvních ustanovení, byly řešeny především smírným (mimosoudním) jednáním. V případě, že ke shodě nedorazí, spor bude rozhodovat příslušný soud ČR.

- 10.8. Smluvní strany si tuto smlouvu přečetly a prohlašují, že byla uzavřena na základě jejich vážné a svobodné vůle, jsou prosty veškeré tísně a omylu, což stvrzují vlastnoručními podpisy.
- 10.9. Město Litoměřice, jako povinný subjekt podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), touto doložkou potvrzuje, že pro platnost a účinnost tohoto právního jednání splní povinnosti uložené uvedeným zákonem, tedy že tuto smlouvu zveřejní v ISRS.
- 10.10. Smluvní strany jsou si vědomy, že Město Litoměřice je povinným subjektem podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), a tímto vyslovují svůj souhlas se zveřejněním této smlouvy v ISRS na dobu neurčitou a uvádějí, že výslovně označily údaje, které se neuveřejňují.

Schváleno Radou města Litoměřice dne 18.05.2017.

V Praze, dne \_\_\_\_\_

V Litoměřicích, dne \_\_\_\_\_

---

Ing. Petr Pacas, obchodní ředitel  
**LeChèqueDéjeuner s.r.o.**  
za dodavatele

---

Mgr. Ladislav Chlupáč, starosta  
**Město Litoměřice**  
za objednatele